

燃やせるごみ たる 쓰레기

生ごみ ※水をよく切る 음식물 쓰레기 ※물기를 충분히 제거한다.

유료 지정 봉투(흰색)에 넣어 배출해 주십시오.

有料指定袋(クリーム)に入れて出してください。
유료 지정 봉투(흰색)에 넣어 배출해 주십시오.

金銀がついた紙 銀은박이 붙은 종이
異華転写紙(アイロンプリント紙等) 승화 전자지(다리미 프린트지 등)

歯ブラシ 칫솔

紙コップ・ヨーグルトやカップ類等の紙容器 종이컵, 요구르트, 컵라면 등의 종이 용기

使い捨てカイロ 일회용 손난로

ラップ等の固い芯 랩 등의 단단한 심

座布団 座석

カセットテープ・ビデオテープ・フロッピーディスク 카세트 테이프, 비디오 테이프, 플로피 디스크

金属のついたプラスチック製品 금속이 붙은 플라스틱 제품

靴・かばん 신발, 가방

シューズ紙 파쇄지

サインペン 사인펜

ペットの排泄物・犬猫シート・ペット砂 ※トイレに流さないでください

乾燥剤 건조제

靴やかばんの中に入っている詰め用の紙 신발이나 가방 안에 들어 있는 속 채우기용 종이

指定袋に入る大きさの薄手の布巾等 지정 봉투에 들어가는 크기의 얇은 이불 등

燃やせないごみ 타지 않는 쓰레기

유료 지정 봉투(분홍색)에 넣어 배출해 주십시오.

유료 지정 봉투(분홍색)에 넣어 배출해 주십시오.

ガラス製品 유리 제품

油等で汚れたびん 기름 등이 묻은 병

桐木鉢(素焼き) 화분(유약을 바르지 않고 구운 것)

薬品のびん 약품병

鏡 거울

割れたびん 깨진 병

金属のついたプラスチック製のおもちゃ ※電池は必ず取りはずす 금속이 붙은 플라스틱 장난감 ※건전지는 반드시 제거한다

白熱球・LED電球 백열구, LED 전구

陶磁器 도자기

刃物 ※包丁, カッター, はさみ 칼 종류 ※부엌칼, 커터, 가위

刃物・割れ物の出し方 칼 종류, 깨진 것을 배출하는 방법

有料指定袋に「危険物有」と標示してください。
●包丁やナイフ等は刃の部分をは紙とテープで包んで出す。
●割れたガラスや陶器類はビニールや新聞等に包んで、危なくないように出す。
●カミソリの刃、針、縫い針は散らばらないように包んで出す。

유료 지정 봉투에 「危険物有」(위험함을 있음)라고 표시해 주십시오。
●부엌칼이나 나이프 등은 칼날 부분을 종이와 테이프로 싸서 배출한다.
●깨진 유리나 도자기류는 비닐이나 신문 등에 싸서 위험하지 않도록 처리하여 배출한다.
●면도날, 침, 바늘은 흩어지지 않도록 싸서 배출한다.

有害性ごみ 有害성 쓰레기

有害성ごみ는 무료로 드립니다! 燃やせないごみ (핑크의袋)에, 絶対に入らない 有害성 쓰레기는 무료로 배출할 수 있습니다! 타지 않는 쓰레기(분홍색 봉투)에는 절대로 넣지 않습니다

電球型蛍光灯, 蛍光管 (水銀を使用しているもの) 전구형 형광등, 형광등 (수은을 사용하는 것)

体温計 체온계

乾電池 건전지

ボタン電池等の出し方 버튼 전지 등의 배출 방법

●ボタン電池
・各回収協力店に設置されたボタン電池回収缶に、使用済みボタン電池を入れてください。
※ボタン電池はセロハンテープで絶縁してください。
・遠やかに廃棄した場合は、透明か半透明の袋に入れて「有害성ごみ」として出してください。
●버튼 전지
각 회수 협력점에 설치된 버튼 전지 전용 캔에 다 사용한 버튼 전지를 넣어 주십시오。
※버튼 전지는 셀로판 테이프로 절연해 주십시오。
・신속하게 폐기하고자 하는 경우에는 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 ‘유해성 쓰레기’로 배출해 주십시오。
※투명 또는 반투명 봉투에 넣어 배출해 주십시오

火災危険ごみ 화재 위험 쓰레기

스プレー缶 스프레이 캔

カセット式ガスボンベ 휴대용 부탄가스통

ライター 라이터

스プレー缶等は, 必ず使い切ってから, 「有害성ごみ」로 내주세요.
스프레이 캔 등은 반드시 다 사용한 후에 ‘유해성 쓰레기’로 배출해 주십시오.
※ 가스缶는 火災의 위험이 없는 戶外의 風通しの良い場所で行ってください。
※ 가스통을 뺀 때는 화기가 없는 실외의 통풍이 잘되는 장소에서 해 주십시오.

粗大ごみ 대형 쓰레기

●粗大ごみとは, 家庭から出る大型ごみのことです。
・重量が5kg以上のもの
・有料指定袋(40リットル)に入れ、袋の口が十字に結べないもの

●粗大ごみの出し方
【通常収集】と清掃工場への「直接持込」があります。
●どちらの場合も申し込みが必要です。

粗大ごみ専用ダイヤル: ☎ 042(375)9713
대형 쓰레기 전용 다이얼: ☎ 042(375)9713

受付時間: 午前8時30分~午後5時 (月~金曜、祝日・年末年始を除く)
ただし、収集の受付は収集日前日の午後3時まで
申込内容: ●品目 ●数量 ●サイズ ●住所 ●氏名 ●電話番号
※サイズ: 高さ・横幅・奥行×長さ (通常収集のみ)

접수 시간: 오전 8시 30분~오후 5시 (월~금요일, 공휴일·연말연시 제외)
단, 수거 접수는 수거일 전날 오후 3시까지
신청 내용: ●품목 ●수량 ●사이즈 ●주소 ●성명 ●전화 번호
※사이즈: 높이·가로 폭·깊이·무게(일반 수거만)

通常収集 일반 수거	直接持込 직접 반입
●受付は, 収集日前日の午後3時まで ※収集日の前日が日曜・祝日の場合は, 直前の平日の午後3時まで ●1回につき3点まで (有料・無料合わせて) ※引越越し日直前の収集日のみ6点まで出せます 1) 収集日, 料金, 出し方の確認 ※シールの販売場所は, 申込み受付時に確認ください 2) 粗大ごみ処理券(シール)を購入し, 貼り付け ※シールに氏名を記入のうえ, 粗大ごみの目立つところに一品ごとに直接シールを貼ります 3) 指定の場所 (戸建住宅の場合は家の前, 集合住宅の場合は専用のごみ集積所)へ搬出 ※収集日の前夜から当日朝8時までに出してください ●インターネットでの申込みもできます	●受付は, 持ち込み日当日可 (ただし, 工場への持ち込みは午後4時30分まで) ※毎月第4日曜日の持ち込みは, 直前の金曜日 (祝日の場合は直前の平日)の午後5時まで ●従量制 (持ち込み粗大ごみ全体の重量)で料金を設定します。 ※持ち込み点数の制限はありません 10kgにつき▶250円 ●持ち込み粗大ごみの重量が10kg未満のときは250円として計算します。 ※申し込んでいないものは, 持ち込みできません
●접수는 수거일 전날 오후 3시까지 ※수거일 전날이 일요일·공휴일인 경우에는 직전 평일 오후 3시까지 ●1회에 3점까지(유료·무료 합쳐서) ●이시일 직전의 수거일만 6점까지 배출할 수 있습니다 1) 수거일, 요금, 배출 방법 확인 ※스티커 판매 장소는 신청 접수 시에 확인해 주십시오 2) 대형 쓰레기 처리권(스티커)을 구입하여 부착 ※스티커에 성명을 기재한 후 대형 쓰레기의 눈에 잘 띄는 곳에 품목마다 직접 스티커를 붙입니다 3) 지정 장소(단독 주택인 경우에는 집 앞, 공동 주택인 경우에는 전용 쓰레기 집적소)에 배출 ※수거일 전날 밤부터 당일 아침 8시까지 배출해 주십시오 ●인터넷으로도 신청할 수 있습니다	●접수는 반입일 당일 가능 (단, 공정 반입은 오후 4시 30분까지) ※매월 넷째 일요일 반입은 직전 금요일(공휴일인 경우에는 직전 평일) 오후 5시까지 ●종량제(반입하는 대형 쓰레기 전체의 무게)로 요금을 설정합니다. ※반입 개수 제한은 없습니다 10kg당 ▶250원 ●반입하는 대형 쓰레기의 중량이 10kg 미만일 때는 250원으로 계산합니다. ※신청하지 않은 것은 반입할 수 없습니다

プラスチック 플라스틱

有料指定袋(透明)に入れてだしてください。
유료 지정 봉투(투명)에 넣어 배출해 주십시오。

资源化できるプラスチック 자원화할 수 있는 플라스틱

●容器包装プラスチック・プラスチックだけでできていて汚れていないもの
●용기 포장 플라스틱·플라스틱으로만 되어 있고 깨끗한 것

シャンプー等の容器 ※すずいでは, フタをはずして出す 샴푸 등의 용기 ※형군 후 뚜껑을 분리하여 배출한다

プラスチックハンガー 플라스틱 옷걸이

たまごパック 계란 팩

発泡スチロール ス티로폼

緩衝材 완충재

食品トレイ 식품용 트레이

菓子袋, レジ袋等 과자 봉지, 슈퍼 비닐 봉지 등

CD ケース CD 케이스

プラスチック製 (びん・ペットボトル等)의 フタ, ペットボトルのラベル 플라스틱 재질(병·페트병 등)의 뚜껑, 페트병 라벨

出し方の注意! 배출 시 주의 사항!

●きれいなプラスチックは, 有料指定袋(透明)に直接入れて出してください。
●汚れたプラスチック容器は, 拭きとるか, 水でサッと洗って水気を切ってから 有料指定袋(透明)に入れて出してください。
●プラスチック 有料指定袋に入らないものは, 40ℓの燃やせるごみ有料指定袋に入れて燃やせるごみとして出すか, それでも入らない場合は粗大ごみになります。
●汚れていない大型の発泡スチロールは, 「エコプラザ多摩」に持ち込むこともできます。

●깨끗한 플라스틱은 유료 지정 봉투(투명)에 직접 넣어 배출해 주십시오.
●더러워진 플라스틱 용기는 닦거나 물로 행거 물기를 뺀 후에 유료 지정 봉투(투명)에 넣어 배출해 주십시오.
●플라스틱 유료 지정 봉투에 들어가지 않는 것은 40ℓ의 타는 쓰레기 유료 지정 봉투에 넣어 타는 쓰레기로 배출하거나 그래도 들어가지 않는 경우에는 대형 쓰레기가 됩니다.
●더러워지지 않은 대형 스티로폼은 “에코 플라자 타마”에 반입할 수도 있습니다.

パソコン PC

●メーカーによるリサイクル
家庭用のパソコンは, パソコンメーカーが回収を行っています。
대상 ●デスクトップパソコン ●ブラウン管ディスプレイ ●ノートパソコン ●液晶ディスプレイ
●小型家電類
回收までの流れ
①インターネット(リネットジャパンHP)又はFAXで申込
②ダンボール箱等に小型家電を詰めます。(縦×横×高さの合計が140cm以内かつ重量20kg以内)
※ダンボールはご自分でご利用下さい
③ご希望の日時にご配達業者が回収に伺います。
料金 ●有料
ただしパソコンを含む場合は1台につき1箱まで無料
※料金はご確認ください
支払方法 ●クレジットカード等 ●現金支払
※FAX申し込みのときは, 現金払いになります
【関連情報】リネットジャパンHP: HP http://www.renet.jp/ リネットお客様センター ☎0570-085-800

●제조사에 의한 재활용
가정용 PC는 PC 제조사가 회수하고 있습니다.
대상 ●데스크톱 PC ●브라운관식 디스플레이 ●노트북 PC ●액정식 디스플레이
회수까지의 흐름
① 제조사에 회수 신청
② 제조사에서 예코 우체국 택배 전표가 오면 PC를 포장해 전표를 붙인다.
③ 가까운 우체국에 가져가거나 방문 회수를 의뢰한다.
요금
● PC 재활용 마크가 붙어 있는 PC: 무료
● 2003년 10월 이전에 출시된 PC: 노트북 PC: 3,000원 정도 데스크톱 PC: 7,000원 정도 ※ 제조사에 따라 다릅니다.
【관련 정보】 일반사단법인 PC 3R 추진 협회: ☎03 (5282) 7685 홈페이지 http://www.pc3r.jp/

●택배를 이용한 재활용
소형 가전 재활용법 인정 사업자인 리넷 재팬(주)이 실시하는 ‘택배를 활용한 소형 가전 재활용’에 의한 회수입니다.
대상 ●데스크톱 PC ●브라운관식 디스플레이 ●노트북 PC ●액정식 디스플레이 ●소형 가전류
회수까지의 흐름
① 인터넷(리넷 재팬(주) 홈페이지) 또는 FAX로 신청
② 골판지 상자 등에 소형 가전을 넣어 포장합니다(세로×가로×높이의 합계가 140cm 이내이고 중량 20kg 이내).
③ 골판지는 직접 준비해 주십시오.
④ 원하시는 일시에 택배 입자가 회수하러 옵니다.
요금 ● 무료
단, PC를 포함하는 경우에는 1대당 1상자까지 무료
※料金はご確認ください
지불 방법 ● 신용 카드 등 ● 현금 결제
※ FAX 신청 시에는 현금 결제입니다
【관련 정보】 리넷 재팬(주): 홈페이지 http://www.renet.jp/ 리넷 고객센터 ☎0570-085-800

雑誌・雑紙 잡지·기타 종이

出し方の注意! 배출 시 주의 사항!

ひもで十文字に縛ってください。
雑誌は紙袋に入れても構いません。
※取っ手が紙以外のものは取ってください
끈을 사용해 십자로 묶어 주십시오。
기타 종이는 종이 봉투에 넣어도 상관없습니다.
※잡지가 종이 이외인 것은 제거해 주십시오

資源にならない部分は取ってから出してください!
・ダイレイトメール等のビニール袋
・封筒・ティッシュの窓部分のビニールやセロハン
・雑誌や本の付録についての CD 等
자원이 되지 않는 부분은 제거한 후에 배출해 주십시오!
・다이렉트 메일 등의 비닐 봉투
・봉투·티슈의 창 부분의 비닐이나 셀로판
・잡지나 책의 부록에 붙어 있는 CD 등

紙パック等は, 店頭回収に出しましょう
多摩市エコショップ認定店などの店頭回収を実施してこの店に戻しましょう。
종이 팩 등은 점포 앞 회수 장소에 배출하십시오
타마시 에코 숍 인정점 등의 점포 앞 회수실 실시하고 있는 가게에 가져다주세요

缶・ペットボトル・びん 캔·페트병·병

出し方の注意! 배출 시 주의 사항!

必ずフタをはずし, 中を空にして, 軽く水洗いしてください。
はずしたプラスチック製のフタとラベルは「金属類」で出しください
병뚜껑은 분리한 후 속을 비우고 가볍게 물로 헹거 주십시오.
분리한 플라스틱 재질 뚜껑과 라벨은 ‘플라스틱’으로, 금속 재질 뚜껑은 ‘금속류’로 배출해 주십시오

袋には入れずに出してください。
●缶とペットボトルは一緒に出してください。
병뚜껑은 넣지 말고 배출해 주십시오。
●캔과 페트병은 함께 배출해 주십시오。

ペットボトルは, キャップとラベルを必ずはずす。軽くつぶす
페트병은 뚜껑과 라벨을 반드시 분리한다.
가볍게 헹거 살짝 짜그르뜨린다

市では収集しません 시에서는 수거하지 않습니다

テレビ等の家電リサイクル品 TV 등의 가전 재활용품

テレビ TV

洗濯機・衣類乾燥機 세탁기·의류 건조기

冷蔵庫・冷凍庫 냉장고·냉동고

エアコン 에어컨

●引取りの依頼方法
新しい製品に買い替える場合は販売店へ, または過去に購入した販売店へ引き取りを依頼できます。
また, 引き取り手のない製品の収集運搬は, 下記の収集業者に依頼してください。
・多摩圏運搬 ☎042 (374) 2415
・伊調布清掃 ☎042 (339) 7753
・御加藤商事 ☎03 (3480) 5111
●リサイクル料金と運搬料
・メーカー ごとに決められたリサイクル料金ががかかります。
・運搬を依頼する場合は運搬料がかかります。
▶詳細・問合せ (一般) 家電製品協会 家電リサイクル券センター http://www.rkc.aeha.or.jp/ ☎0120-319640 (受付時間…9:00~18:00, 日曜・祝日を除く)

●인수 의뢰 방법
새 제품으로 구입하는 경우에는 판매점 또는 과거에 구입한 판매점에 인수를 의뢰할 수 있습니다.
또한 인수자가 없는 제품의 수거 운반은 아래 수거 업체에 의뢰해 주십시오.
· 타마 혼운(주) ☎042 (374) 2415
· (주)초후 청소 ☎042 (339) 7753
· (주)카토 상사 ☎03 (3480) 5111
●재활용 요금과 운반료
· 제조사별로 정해진 재활용 요금을 부과합니다.
· 또한 운반을 의뢰하는 경우에는 운반료가 듭니다.
▶상세·문의 (일반사단법인)가전제품협회 가전 재활용권 센터 http://www.rkc.aeha.or.jp/ ☎0120-319640 (접수 시간: 9:00-18:00, 일요일·공휴일 제외)

パソコン PC

●メーカーによるリサイクル
家庭用のパソコンは, パソコンメーカーが回収を行っています。
대상 ●데스크톱パソコン ●브라운관식 디스플레이 ●노트북パソコン ●液晶ディスプレイ
●小型家電類
回收までの流れ
①インターネット(リネットジャパンHP)又はFAXで申込
②ダンボール箱等に小型家電を詰めます。(縦×横×高さの合計が140cm以内かつ重量20kg以内)
※ダンボールはご自分でご利用下さい
③ご希望の日時にご配達業者が回収に伺います。
料金 ●有料
ただしパソコンを含む場合は1台につき1箱まで無料
※料金はご確認ください
支払方法 ●クレジットカード等 ●現金支払
※FAX申し込みのときは, 現金払いになります
【関連情報】リネットジャパンHP: HP http://www.renet.jp/ リネットお客様センター ☎0570-085-800

●제조사에 의한 재활용
가정용 PC는 PC 제조사가 회수하고 있습니다.
대상 ●데스크톱 PC ●브라운관식 디스플레이 ●노트북 PC ●액정식 디스플레이
회수까지의 흐름
① 제조사에 회수 신청
② 제조사에서 예코 우체국 택배 전표가 오면 PC를 포장해 전표를 붙인다.
③ 가까운 우체국에 가져가거나 방문 회수를 의뢰한다.
요금
● PC 재활용 마크가 붙어 있는 PC: 무료
● 2003년 10월 이전에 출시된 PC: 노트북 PC: 3,000원 정도 데스크톱 PC: 7,000원 정도 ※ 제조사에 따라 다릅니다.
【관련 정보】 일반사단법인 PC 3R 추진 협회: ☎03 (5282) 7685 홈페이지 http://www.pc3r.jp/

●택배를 이용한 재활용
소형 가전 재활용법 인정 사업자인 리넷 재팬(주)이 실시하는 ‘택배를 활용한 소형 가전 재활용’에 의한 회수입니다.
대상 ●데스크톱 PC ●브라운관식 디스플레이 ●노트북 PC ●액정식 디스플레이 ●소형 가전류
회수까지의 흐름
① 인터넷(리넷 재팬(주) 홈페이지) 또는 FAX로 신청
② 골판지 상자 등에 소형 가전을 넣어 포장합니다(세로×가로×높이의 합계가 140cm 이내이고 중량 20kg 이내).
③ 골판지는 직접 준비해 주십시오.
④ 원하시는 일시에 택배 입자가 회수하러 옵니다.
요금 ● 무료
단, PC를 포함하는 경우에는 1대당 1상자까지 무료
※料金はご確認ください
지불 방법 ● 신용 카드 등 ● 현금 결제
※ FAX 신청 시에는 현금 결제입니다
【관련 정보】 리넷 재팬(주): 홈페이지 http://www.renet.jp/ 리넷 고객센터 ☎0570-085-800

新聞 신문

出し方の注意!
ひもで十文字に縛ってください。
※折り込みチラシは, 新聞と一緒に束ねて構いません

배출 시 주의 사항!
끈을 사용해 십자로 묶어 주십시오.
※전단지는 신문과 함께 묶어두어 상관없습니다

この出し方はダメです!
粘着テープで束ねたり, 新聞店配布のビニール袋や, 紙袋に入れたまま出さないでください。
新聞店配布の袋に入れて多摩市の収集に出すときは, 目立つ所に 多摩市収集 と貼り紙をする

이렇게 배출하면 안 됩니다!
점착 테이프로 묶거나 신문 가게에서 배포하는 비닐 봉투나 종이 봉투에 넣은 채로 배출하지 마십시오. 신문 가게에서 배포하는 봉투에 넣어 타마시 수거에 배출할 때는 눈에 잘 띄는 곳에 多摩市収集 (타마시 수거)라고 쓴 종이를 부착한다.

ダンボール 골판지

出し方の注意!
たんで, ひもで十文字に縛ってください。
金具・粘着テープ, 宅配便の宛名伝票等は, できる限りははずしてください。

배출 시 주의 사항!
접어서 끈을 사용해 십자로 묶어 주십시오.
금구·점착 테이프, 택배 전표 등은 가능한 한 제거해 주십시오.

古布 헌옷

出し方の注意! 배출 시 주의 사항!

身につけるものは, そのままりサイクルするので, 清潔な使える状態で洗濯をしたものを出してください。
透明・半透明の袋に入れて口をしっかり結んで出してください。
입을 수 있는 것은 그대로 재활용하므로 사용할 수 있는 상태로 깨끗이 세탁을 한 것을 배출해 주십시오。
투명·반투명 봉투에 넣어 입구를 단단히 묶어 배출해 주십시오。

おねがい 당부 말씀

せっかく資源としてお出しただいても雨の日や雪の日に出された古布・古紙 (雑誌・雑紙・新聞・ダンボール) は濡れるとカビが生えてしまいリサイクルできません。できる限り, 次回の収集日に出してください。

힘들게 자원으로서 오시더라도 비 오는 날이나 눈 오는 날에 배출된 헌 옷·폐지(잡지·기타 종이·신문·골판지)는 젖으면 곰팡이가 등이 생겨 재활용할 수 없습니다. 가능한 한 다음번 수거일에 배출해 주십시오。

小型家電・金属類 소형 가전·금속류

「資源」として無料で収集しています。「자원」으로 무료로 수거하고 있습니다。

●小型家電 소형 가전
大きさが概ね60cm以下, 重量が5kg未満でコンセント, 電池で動く
※小型家電製品
※家電リサイクル法対象品目及びパソコンリサイクル対象品目を除く
크기가 대체로 60cm 이하, 중량이 5kg 미만이고 콘센트, 전지로 작동하는 소형 가전제품
※가전제품의 대량 품목 및 PC 재활용 대상 품목 제외

●金属類 금속류
大きさが概ね60cm以下, 重量が5kg未満で主に金属でできた製品
(例外として積状で, 長さが100cm程度の金属でできた製品
(金庫パッド, かさ, ゴルフクラブ等)
크기가 대체로 60cm 이하, 중량이 5kg 미만이고 만들어진 제품이 100cm 정도의 금속으로 만들어진 제품
(금속 배트, 우산, 골프 클럽 등)

これらも金属類
●一斗缶・油・ペンキ等が入っている缶 ※中身を空にして, フタをはずして排出
이것도 금속류
●원امل이 췌는 기름·페인트 등이 들어있는 캔 ※내용물을 비운 후 뚜껑을 제거하고 배출

※乾電池や蛍光灯は取りはずす。
※個人情報は, ご自分で削除してください
※건전지나 형광등은 제거한다.
※개인 정보는 직접 삭제해 주십시오

出し方の注意! 배출 시 주의 사항!

●出すものに必ず 多摩市 と標示してください。
標示が無いものは収集しません。多摩市が収集してよいものであることを, 確認するためです。
● 배출하는 것에 반드시 多摩市 라고 표시해 주십시오.
표시가 없는 것은 수거하지 않습니다. 타마시가 수거해도 되는 것인지를 확인하기 위해서입니다.

草・葉・枝 풀·잎·가지

市では, 草・葉・枝の収集を無料で行っていきます。시에서는 풀·잎·가지를 무료로 수거하고 있습니다。

收集方法は, 量や長さ, 太さにより変わりますのでご注意ください。
수거 방법은 양이나 길이, 굵기에 따라 다르므로 주의해 주십시오。

「燃やせるごみ」として収集する場合
1回に45リットルの袋3袋分まで
※透明か半透明の袋で出してください

「たは 쓰레기」로 수거하는 경우
落ち葉・刈草
1회에 45리터 3봉투분까지
※투명 또는 반투명 봉투로 배출해 주십시오

「粗大ごみ」として収集する場合
申し込みが必要です。
※名前と不用品である箇の標示をしてください
粗大ごみ専用ダイヤル☎042(375)9713

「대형 쓰레기」로 수거하는 경우
신청이 필요합니다.
※이름과 불용품을 표시해 주십시오
대형 쓰레기 전용 다이얼 ☎042 (375) 9713

剪定枝
1回に3束まで
①束の太さは, 30cm程度
②1本の長さが, 60cm以下
③1本の太さが, 5cm以下
※収集しやすいように, ひも等で束ねてください
※上記のサイズを超えるものは粗大ごみになります
※3袋・3束は別開に出すことができます

ナミヤギ
1회에 3 묶음까지
① 묶음의 굵기는 30cm 정도
② 1개의 길이가 60cm 이하
③ 1개의 굵기가 5cm 이하
※수거하기 쉽게 끈 등으로 묶어 주십시오
※상기 사이즈를 초과하는 것은 대형 쓰레기 등이 됩니다
※3봉지·3묶음을 동시에 배출할 수 있습니다